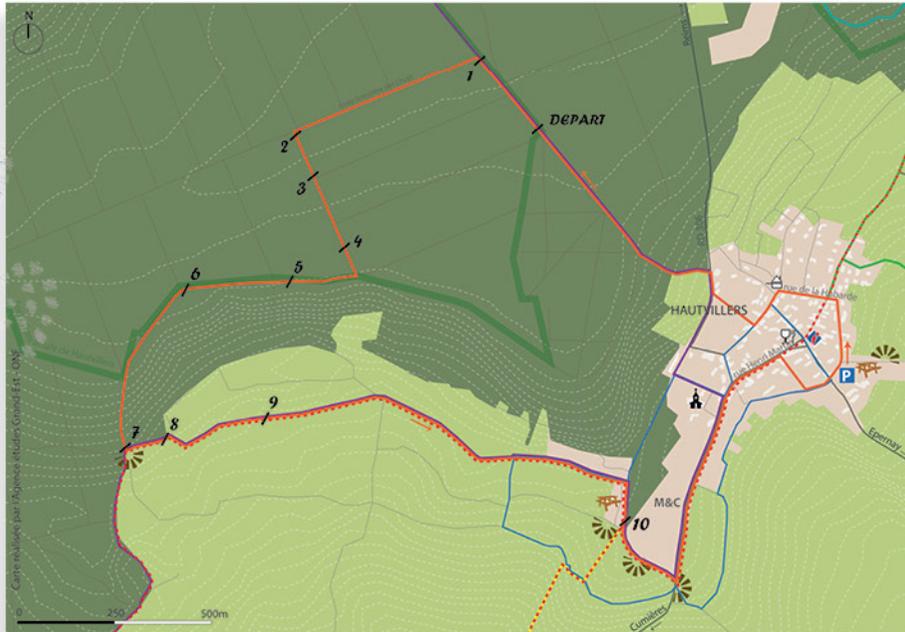


Suivez les flèches :
Follow the arrows:



- | | | |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Massif forestier | Sentier Bulles et Croquis | Aire de pique-nique |
| Limite de forêt domaniale | Sens du circuit | Point de vue |
| Vignoble | Station de dessin | Office de Tourisme |
| Centre-bourg de Hautvillers | GR 14 | Café-restaurant |
| Courbes de niveau | GR de Pays | Lavoir |
| Parking du Jard | Sentier du Pic Noir | Abbaye Saint-Pierre |
| Sentier botanique des Rinsillons | PR 68 Circuit des Moines | Moët & Chandon |
| | PR 66 Circuit de St Marc | |

Distance : 6km (1h30 hors temps de dessin)
Bonnes chaussures conseillées
Pour tous renseignements :
ONF : www.onf.fr
Mairie de Hautvillers : 03 26 59 40 19

Distance: 6 km (1 hour and 30 minutes, not counting drawing time)
We recommend good walking shoes
For further information:
ONF: www.onf.fr
Hautvillers town hall: 03 26 59 40 19

Le sentier Bulles et Croquis a vu le jour grâce au soutien des partenaires financiers et techniques du projet Forêt d'Exception® en Montagne de Reims :

The Bulles et Croquis Trail was created thanks to the backing of financial and technical partners from the Forêt d'Exception® project in the Montagne de Reims Regional Nature Park:



SENTIER BULLES ET CROQUIS

FORÊT DOMANIALE DE HAUTVILLERS

BULLES ET CROQUIS TRAIL
HAUTVILLERS NATIONAL FOREST



Venez dessiner entre forêt et vignoble sur la commune de Hautvillers !

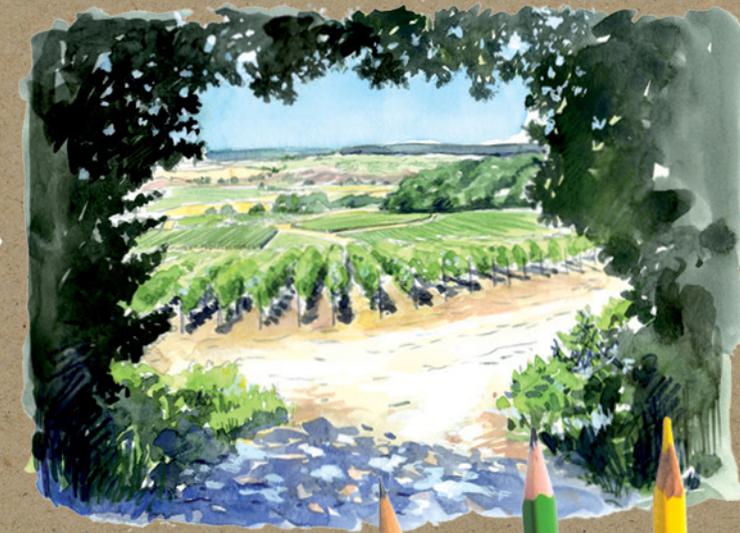
Situé dans une des trois forêts domaniales de la Montagne de Reims labellisées Forêt d'Exception®, ce sentier vous fera découvrir les charmes du canton des Luhys et les paysages des Coteaux de Champagne, classés Patrimoine mondial de l'UNESCO en 2015. Le parcours dessine une boucle de 6 km au fil duquel vous trouverez dix arrêts dédiés aux pratiques artistiques en extérieur (dessin, peinture, Land Art, photographie, écriture, etc.). Destinés aux débutants comme aux initiés, les exercices proposés s'adressent à tous les âges et vous permettront de vous exercer au dessin en extérieur !

Come have some drawing fun amidst forests and vineyards in the village of Hautvillers!

Located in one of the three national forests of the Montagne de Reims, boasting the label Forêt d'Exception®, this trail will allow you to discover the charms of the Luhys canton and the landscapes of the Champagne Slopes, noted on UNESCO's World Heritage list in 2015. This route is a 6-kilometre loop along which you'll find ten workshops dedicated to outside art activities (drawing, painting, Land Art, photography, writing, etc). Intended for both beginners and professionals, the exercises proposed are open to all ages, allowing you to practice drawing outdoors.



Illustration faite à la gouache avec des réhauts de crayons de couleur.
Picture made using highlights of colour pencils.



DIX ATELIERS VOUS SERONT PROPOSÉS AU FIL DU SENTIER : THERE WILL BE TEN WORKSHOPS PROPOSED ALONG THE PATH :

➔ **LE CROQUIS SKETCHING**
Plus vous croquerez, plus vous le ferez facilement alors croquez !
The more you sketch, the easier it becomes, so sketch away!



Marie Mychalow

➔ **LA COMPOSITION COMPOSITION**
Vous découvrirez la règle des points focaux et apprendrez à suivre votre instinct...
You will grasp the rules about focal points and learn to follow your instinct ...



Maëlle Le Toquin

➔ **MATÉRIELS CONSEILLÉS**
(attention à voyager léger) :

Crayons (HB, 2B, 4B), gomme, fusain, gomme mie de pain et fixatif, aquarelle et pinceaux (dont 1 fin) et pot à eau ou pinceau à réservoir, feutres, pastels, carnet de croquis (min. 120 g/m2), 1 chiffon.

EXAMPLES OF MATERIAL NEEDED
(remember to travel light):

Pencils (HB, 2B, 4B), eraser, charcoal, kneaded eraser and fixative, watercolours and brushes (one thin) and water jar or water brush, felt tips, pastels, sketch book (min. 120 g/m2), 1 cloth.

➔ **LE LAND ART LAND ART**
Vous pourrez mettre en pratique cette tendance de l'art contemporain en pleine nature...
You can practise this contemporary art trend in the heart of nature ...



➔ **LA PERSPECTIVE PERSPECTIVE**
Un chemin dans le vignoble sera l'occasion de s'entraîner à la retranscription de la perspective et de la profondeur.
A pathway in the vineyard is an opportunity to practise transposing perspective and depth.



Maëlle Le Toquin

➔ **UN MAGNIFIQUE PANORAMA SUR LA MARNE A MAGNIFICENT VIEW OVERLOOKING THE MARNE**
Votre promenade se terminera par une halte de choix. Sortez vos grands formats !
Your walk will finish in a superb location. Take out your large formats!



Maëlle Le Toquin



LES DÉFIS LES DÉFIS

➔ Pour que tout le monde s'amuse, des défis vous attendent à chaque station (dessiner sans lever le crayon, deviner la technique, etc.).
So that everyone can have some fun, challenges await you at each station (draw without lifting the pencil, guess the technique, etc.).

Vous pouvez obtenir de très jolis effets sans croquer. Par exemple, avec du soleil vous pouvez relever le contour de l'ombre portée d'une plante.
You can achieve some great effects without sketching. For example, with the sun you can pick up the outline of shadows from a plant.

Si vous êtes en groupe, profitez-en pour dessiner ensemble !
If you are in a group, then try drawing together!



Marie Mychalow